

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	Dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 24/2021

Nr. 24/2021

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

31.03.2021

***In presenza dei
sottoindicati membri***

***In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder***

***Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore***

***Roberto Paccher
Josef Nogglar
Luca Guglielmi
Jasmin Ladurner
Alessandro Savoï
Alessandro Urzi***

***Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär***

***Assiste il
Vicesegretario generale
del Consiglio regionale***

Avv. Sergio Vergari

***Im Beisein des
Vizegeneralsekretärs des
Regionalrates***

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale di una dipendente del Consiglio provinciale di Trento</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme im Überstellungsverhältnis einer Bediensteten des Landtages von Trient beim Regionalrat</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 24/2021

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 18 ottobre 2018, n. 87;

Visto l'art. 15 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 e successive modificazioni;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modificazioni;

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi in considerazione dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 ed in particolare l'articolo 3;

Visto il contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige riferito al biennio economico 2008-2009;

Visto l'accordo per il rinnovo del contratto collettivo riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale biennio economico 2016-2017 - triennio giuridico 2016-2018 sottoscritto in data 2 maggio 2018;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Vicesegretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale del personale e provvedimenti riguardanti il personale in posizione di comando, salvo richiesta iniziale di competenza dell'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017,

BESCHLUSS Nr. 24/2021

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates, genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 87 vom 18. Oktober 2018;

Nach Einsicht in den Art. 15 des Regionalgesetzes Nr. 23 vom 7. September 1958, in geltender Fassung;;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000, in geltender Fassung;

Des Weiteren nach Einsicht in die gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen unter Berücksichtigung des Artikels 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das planmäßige und außerplanmäßige Personal des Regionalrats, ausgenommen die Führungskräfte betreffend den Zweijahreszeitraum 2008-2009;

Nach Einsicht in das am 2. Mai 2018 unterzeichnete Abkommen zur Erneuerung des Tarifvertrags - Zweijahreszeitraum 2016-2017 für den wirtschaftlichen Teil und Dreijahreszeitraum 2016-2018 für den rechtlichen Teil - betreffend das Personal des Regionalrates, ausgenommen die Führungskräfte;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Vizegeneralsekretär des Regionalrates mit den Befugnissen betreffend die rechtliche, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Verwaltung des Personals und mit den Maßnahmen betreffend das Personal im Überstellungsverhältnis betraut worden ist, sofern nicht ein Antrag auf Zuständigkeit vom Präsidium vorliegt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, ergänzt durch den Präsidiumsbeschluss

n. 279, di assegnazione al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale relative al personale, fino a revoca;

Visto il decreto del dirigente - Segretario generale del Consiglio regionale - 29 marzo 2018, n. 49, di delega di mansioni attinenti l'amministrazione del personale del Consiglio regionale;

Vista la propria deliberazione 29 gennaio 2021, n. 1, inerente la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Preso atto che l'organico del Consiglio regionale necessita di essere rinforzato mediante l'innesto di figure specialistiche con competenze giuridico-amministrative da destinare, in particolare, alla Segreteria generale e al settore legislativo ;

Rilevata l'attuale carenza di organico e la necessità di avvalersi di personale con professionalità, esperienza e qualificazione coerente alle proprie esigenze, che possa supportare la struttura del Consiglio nello svolgimento delle proprie attività;

Ritenuto di avvalersi, per il reperimento di nuove risorse, dell'istituto del comando;

Preso atto che, ai sensi dell'art. 3, comma 2 del Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi, "Il comando è attivato previa valutazione all'interno dell'Ufficio di Presidenza mediante formale richiesta all'ente interessato secondo il nominativo segnalato dal responsabile della struttura di assegnazione del dipendente da accogliere in comando qualora:....b) siano giacenti richieste di comando da parte di dipendenti di altri enti con requisiti o professionalità idonei per l'incarico da conferire.”;

Vista la nota del Presidente del

Nr. 279 vom 14. Februar 2017, mit welchem dem Vizeregensekretär bis auf Widerruf die Mittel des Gebarungshaushalts für die Verwaltung des Personals zugewiesen worden sind;

Nach Einsicht in das Dekret des Leitenden Beamten - Generalsekretär des Regionalrates - Nr. 49 vom 29. März 2018, mit dem der Vizeregensekretär mit Aufgaben betreffend die Verwaltung des Personals des Regionalrats beauftragt worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 1 vom 29. Jänner 2021 betreffend das Plansoll der Bediensteten des Regionalrates;

Festgestellt, dass das Plansoll des Regionalrates durch Fachpersonen mit juristisch-verwaltungstechnischen Kompetenzen aufgestockt werden muss, die im Besonderen dem Generalsekretariat und dem Gesetzgebungsbereich zuzuweisen sind;

Hervorgehoben, dass derzeit ein Personalmangel vorherrscht und es notwendig ist, auf Personal zurückzugreifen, dass über Fachkenntnis, Erfahrung und Befähigung verfügt und die Ämter des Regionalrates bei der Abwicklung der eigenen Tätigkeit unterstützen kann;

Es als notwendig erachtend, auf Abordnungen zurückzugreifen, um neues Personal zu finden;

Zur Kenntnis genommen dass Artikel 3 Absatz 2 der laut Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehenen Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen Folgendes vorsieht: „Die Abordnung erfolgt nach erfolgter Beratung innerhalb des Präsidiums aufgrund eines formellen Antrags an die betroffene Körperschaft, ausgehend von dem vom Verantwortlichen der Struktur, welcher der abgeordnete Bedienstete zugewiesen werden soll, angegebenen Namen, falls b) Anträge auf Abordnung von Bediensteten anderer Körperschaften vorliegen, welche die für den zu erteilenden Auftrag erforderlichen Voraussetzungen erfüllen oder eine angemessene Professionalität nachweisen können.“;

Nach Einsicht in das Schreiben des

Consiglio regionale di data 12 gennaio 2021, acquisita al prot. n. 128, di richiesta di assenso al Consiglio provinciale di Trento per il collocamento in posizione di comando presso il Consiglio regionale, per la durata di un anno, della dott.ssa M. B., dipendente del medesimo Consiglio provinciale ed ivi inquadrata nella figura professionale di funzionario ad indirizzo amministrativo-organizzativo;

Vista la nota pervenuta in data 13 gennaio 2021 e acquisita al prot. n. 135 Cons. reg., con quale la dott.ssa M. B. esprime il proprio assenso al collocamento in posizione di comando presso il Consiglio regionale;

Vista la nota pervenuta in data 18 gennaio 2021 e acquisita al protocollo n. 209, con la quale la dott.ssa M. B. conferma la richiesta di comando ed inoltra il proprio *curriculum vitae*;

Vista la nota pervenuta in data 16 marzo 2021, acquisita al prot. n. 1003 Cons. reg., con la quale il Consiglio provinciale di Trento informa di aver accolto la richiesta del Consiglio regionale ed autorizzato il comando della dott.ssa M. B. a decorrere dal 1° giugno 2021 e fino al 31 maggio 2022;

Ritenuto pertanto di accogliere la predetta dipendente del Consiglio provinciale di Trento in posizione di comando per un anno, rinnovabile, a decorrere dal 1° giugno 2021;

Considerato inoltre che, secondo quanto previsto dall'articolo 92, comma 1 del contratto citato, al personale comandato da altri Enti è attribuito il trattamento economico accessorio di cui al contratto collettivo in vigore, integrato, a titolo di indennità accessorie, qualora ricorrano le condizioni previste nella normativa di riferimento e purché non percepisca detti assegni o similari dall'Ente di appartenenza, della quota fissa dell'indennità di funzione e l'indennità di cui all'articolo 74 del contratto medesimo;

Visto il prospetto economico allegato alla nota pervenuta in data 16 marzo 2021, acquisita al prot.n. 1003 dal quale si risulta che il totale delle competenze annue lorde spettanti alla signora M. B. ammontano ad euro 32.439,18 mentre i contributi e le ritenute a carico dell'Ente ammontano ad euro 11.121,53;

Präsidenten des Regionalrats vom 12. Januar 2021, Prot. RegRat Nr. 128, mit dem die Zustimmung des Landtages von Trient zur Abordnung von Frau Drⁱⁿ M. B., einer Angestellten des besagten Landtages - eingestuft in das Berufsbild einer leitenden Beamtin im verwaltungsorganisatorischen Bereich -, zum Regionalrat für die Dauer eines Jahres beantragt wird;

Nach Einsicht in das am 13. Jänner 2021 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 135 RagRat, in dem Frau Drⁱⁿ M. B. ihre Zustimmung zur Überstellung beim Regionalrat gibt;

Nach Einsicht in das am 18. Januar 2021 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 209 RegRat, mit dem Frau Drⁱⁿ M. B. ihren Antrag auf Überstellung bestätigt und ihren Lebenslauf übermittelt;

Nach Einsicht in das am 16. März 2021 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 1003 RegRat, in dem der Landtag von Trient mitteilt, dass der Antrag des Regionalrates angenommen wurde und die Überstellung von Frau Drⁱⁿ M. B. ab 1. Juni 2021 bis 31. Mai 2022 genehmigt worden ist;

Es demnach als zweckmäßig erachtend, die besagte Bedienstete des Landtages von Trient im Überstellungsverhältnis für ein Jahr ab 1. Juni 2021 beim Regionalrat einzustellen;

Hervorgehoben, dass im Sinne des Artikels 92 Absatz 1 des vorgenannten Tarifvertrages dem von anderen Körperschaften abgeordneten Personal die zusätzlichen Besoldungselemente gemäß dem geltenden Tarifvertrag entrichtet werden, sofern die in den Bezugsbestimmungen vorgesehenen Voraussetzungen bestehen und sofern ihm die genannten oder ähnliche Bezüge nicht von der Herkunftskörperschaft entrichtet werden, und zudem die Entschädigung laut Art. 74 des genannten Vertrages;

Nach Einsicht in die dem am 16. März 2021, Prot. Nr. 1003 eingegangenen Schreiben beigefügte Gehaltsaufstellung, aus der hervorgeht, dass sich die Frau M. B. jährlich zustehenden Bezüge auf insgesamt 32.439,18 Euro brutto belaufen, während die Beiträge und Abgaben zu Lasten der Körperschaft 11.121,53 Euro betragen;

Preso atto, infine, che deve essere assunta direttamente a carico del Consiglio regionale la spesa per IRAP;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2020-2021-2022, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 20 dicembre 2019, n. 65 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità della somma sul capitolo n. 383 "Rimborso spese per il personale accolto in comando" del piano finanziario U.1.09.01.01.001 e sul capitolo 390 "IRAP su retribuzioni del personale" piano finanziario U.1.02.01.01.001;

Visti gli artt. 5 e 11 del Regolamento interno;

A maggioranza dei voti legalmente espressi e con un voto di astensione;

d e l i b e r a

1. di accogliere in posizione di comando per un anno, salvo proroga, a decorrere dal 1° giugno 2021 la dipendente del Consiglio provinciale di Trento dott.ssa M. B., nata a/il "omissis" e residente a "omissis", profilo professionale di Funzionario ad indirizzo amministrativo-organizzativo, Categoria D - Livello Base – a tempo pieno.

2. Di attribuire alla dott.ssa M. B., a decorrere dal 1° giugno 2021, a titolo di trattamento accessorio, l'indennità di cui all'art.

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe für die IRAP direkt zu Lasten des Regionalrates geht;

Nach Einsicht in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009;

Nach Einsicht in die mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte und nachfolgend abgeänderte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Gebahrungshaushalt für die Jahre 2020-2021-2022, genehmigt mit Beschluss des Präsidiums Nr. 65 vom 20. Dezember 2019 in geltender Fassung;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 383 „Rückerstattung der Ausgaben für das im Überstellungsverhältnis aufgenommene Personal“ des Finanzkontenplans U.1.09.01.01.001 und auf dem Kapitel 390 „IRAP auf die Vergütungen der Bediensteten“ des Finanzkontenplans U.1.02.01.01.001 der Betrag verfügbar ist;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit und einer Enthaltung,

b e s c h l i e ß t

1. Die Bedienstete des Landtages von Trient, Frau Drⁱⁿ M. B. geboren in/am „omissis“ du wohnhaft in „omissis“, im Berufsbild einer leitenden Beamtin im verwaltungsorganisatorischen Bereich, Kat. D, Grundstufe - für ein Jahr, vorbehaltlich einer Verlängerung, ab 1. Juni 2021 beim Regionalrat mit Vollzeitbeschäftigung einzustellen.

2. Frau Drⁱⁿ M. B. ab 1. Juni 2021 als zusätzliches Besoldungselement die Zulage gemäß Art. 75 des in den Prämissen genannten

75 del contratto collettivo in premessa citato.

3. Di dare atto che alla spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti alla predetta dipendente, ivi compresi gli oneri riflessi a carico dell'Ente, da rimborsare al Consiglio provinciale, si farà fronte con i fondi del capitolo 383 "Rimborso spese per il personale accolto in comando" – piano finanziario U.1.09.01.01.001 e del capitolo 390 "IRAP su retribuzioni del personale" piano finanziario U.1.02.01.01.001.

4. Di dare atto che la dott.ssa M. B. presterà servizio presso la Segreteria generale con orario a tempo pieno.

5. Di rimborsare il Consiglio provinciale di Trento, dietro presentazione dei prospetti delle somme dovute, gli oneri di cui sopra.

Tarifvertrages zu entrichten.

3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgabe für das Gehalt und die anderen, der vorgenannten Bediensteten zustehenden Bezüge, einschließlich der zu Lasten der Körperschaft gehenden Sozialabgaben, die dem Landtag rückerstattet werden müssen, mit den Mitteln der Kapitel 383 „Rückerstattung der Ausgaben für das im Überstellungsverhältnis aufgenommene Personal“ des Finanzkontenplans U.1.09.01.01.001 und des Kapitels 390 „IRAP auf die Vergütungen der Bediensteten“ des Finanzkontenplans U.1.02.01.01.001 gedeckt werden.

4. Zur Kenntnis zu nehmen, dass Frau Drⁱⁿ M. B. beim Generalsekretariat mit Vollzeitbeschäftigung Dienst leisten wird.

5. Die oben genannten Beträge werden bei Vorlage der diesbezüglichen Übersichten dem Landtag von Trient rückerstattet.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR

- avv. Sergio Vergari –
firmato-gezeichnet

SV/